

ZAPISNIK REDNE SEJE UPRAVNEGA ODBORA ZVEZE DRUŠTEV SDS dne 12. 12. 2008

Seja je bila v petek, 12. decembra 2008, ob 17. uri v banketni dvorani v Mestni hiši, Mestni trg 1, Ljubljana.

Navzoči člani UO in povabljeni: Irena Novak Popov, Matjaž Zaplotnik, Milena Mileva Blažič, Danica Rangus, Bojana Verdinek, Marija S. Leskovar, Andreja Pavle, Blanka Bošnjak, Vera Granfol, Urška Jarnovič, Miran Hladnik, Andreja Žele, France Novak, Petra Jordan, Maruška Agrež, Zoltan Jan, Malka Čeh, Senija Smajlagič, France Žagar.

Opravičili so se: Boštjan Debelak, Andrejka Šušmelj, Tatjana Hafner, Miran Košuta, Janja Urbas, Simon Feštanj, Saša Cuzak, Alenka Šivic Dular, Lojzka Bratuž, Breda Švara, Viktor Majdič, Jerca Vogel, Boža Krakar Vogel, Peter Svetina. Vabilu se niso odzvali Alenka Prebičnik Šešel, Klavdija Kranjc Jensterle, Barbara Oman, Marija Pirjevec, Marko Stabej, Mojca Nidorfer Šiškovič, Klemen Lah in Zinka Zorko.

Dnevni red:

1. **predsedniško poročilo;**
2. **poročilo o Kongresu v Celovcu in Občnem zboru SDS;**
3. **informacija o pripravah na Slovenski slavistični kongres 2009 v Monoštru;**
4. **delovanje pokrajinskih društev in sekcij SDS;**
5. **razno (Slavistična knjižnica ipd.)**

☐ **K 1. točki:** Dnevni red smo spremenili zaradi prisotnosti novega častnega člana, dr. Franceta Žagarja.

Predsednica **Irena Novak Popov** je med navzočimi pozdravila Franceta Žagarja, ki je bil na občnem zboru na kongresu v Celovcu imenovan za častnega člana Slavističnega društva Slovenije. **Milena Mileva Blažič** je prebrala utemeljitev za častno članstvo, ki ga je za zbornik celovškega kongresa *Slovenščina med kulturami* napisala **Marija S. Leskovar**. Po prebrani utemeljitvi se je France Žagar zahvalil društvu za izkazano pozornost in pojasnil, da zaradi bolezni častne listine ni mogel prevzeti ob razglasitvi na celovškem kongresu.

Seja se je nadaljevala s predsedniškim poročilom. Novoizvoljena predsednica Irena Novak Popov in tajnik **Matjaž Zaplotnik** sta izvedla registracijo novega vodstva na upravni enoti. Nekaj dela je bilo z izpisovanjem članov in odpovedi naročil na SR. Interes za članstvo v društvu je izkazal slavistični študentski pevski zbor Sinji orel, ki prek matične fakultete ne posluje dobro in bi mu prav prišlo zaledje društva. Stvari niso izpeljali do konca, ker je člane zbora zmotila previsoka članarina (čeprav imajo študentje v okviru Študentske sekcije zagotovljen polovični znesek članarine). Predsednica je še poročala, da sta **Zoltan Jan** in **Malka Čeh** spravila na svetlo dve knjigi iz zbirke Slavistična knjižnica: *Vzgoja za krepitev zavesti o narodni pripadnosti pri pouku književnosti v 20. stoletju* **Petre Kodre** in *V krogu mitov Alenke Jensterle - Doležal*.

Na slavističnem kongresu 2009 ne bomo razglasili novih častnih članov, saj je to možno le na vsake dve leti na občnem zboru. Lahko pa izpostavimo lokalne prekmurske in porabske osebnosti s priznanjem Slavističnega društva Slovenije za življenjsko delo – tako kot 2007 v Trstu. Zoltan Jan je pri tem opozoril na hierarhijo priznanj: **Pavle Merku** je že častni član, kar je najvišje društveno priznanje, potem pa je dobil "nižje" priznanje v Trstu – torej naslednjič za nagrado za življenjske dosežke izberimo nekoga, ki še ni častni član. Leta 2010 naj bi se slavistični kongres vrnil v prestolnico. Prijavili smo ga na razpis MOL ob projektu *Ljubljana – svetovna prestolnica knjige 2010*. Prijavili smo tudi projekt Festival branja in ustvarjanja mladih v urbanem okolju.

S pokrajinskih društev so poročali o težavah z dokazovanjem mentorstva dijakom na Cankarjevem tekmovanju zaradi napredovanja. Marija S. Leskovar je povedala, da potrdila izdaja Zavod za šolstvo, Zveza društev SDS pa le za organizacijo tekmovanja. Zoltan Jan je pripomnil, da društvo lahko izda potrdilo za vsako izpeljano prireditev oz. projekt. Ministrstvo pa lahko priznanja in potrdila tudi zavrne pri prošnji za napredovanje učiteljev. Opomnil je, da bi bilo treba poskrbeti, da bi se kongresi šteli za strokovna izpopolnjevanja in da bi prišlo v kataloge splošnega znanja. Irena Novak Popov je povedala, da je to nekoč že bilo in izrazila podporo, da bi se to vrnilo. Milena Mileva Blažič je povedala, da dokumentacija za nekaj let nazaj ni urejena, dajala so se samo potrdila o udeležbi, ne pa certifikati, ker društvo niti nima evidence izdanih potrdil. Irena Novak Popov je povzela kritike Cankarjevega tekmovanja, odkar to ni več pod okriljem društva – postalo je nehonorirano "prisilno delo za mentorje".

□ **K 2. točki:** Poročilo o kongresu v Celovcu in občnem zboru SDS. Poročati bi moral **Peter Svetina**, ki se je opravičil. Namesto njega je predsednica poročala o uspešno izpeljani organizaciji kongresa, o zborniku *Slovenščina med kulturami*, občnem zboru, spremljevalnem programu kongresa (kulturnem večeru in ekskurziji po Gosposvetskem polju, Rožu in Zilji). Prireditev je bila tudi dobro medijsko pokrita in odmevna. Tajnik Matjaž Zaplotnik je podal podatke o prihodkih iz kotizacij in številu udeležencev – glede na knjigovodske podatke organizacija kongresa v zamejstvu očitno ni zmanjšala udeležbe.

Predsednica je prebrala zahvalo in opravičilo zaradi izostanka od seje in lepe novoletne želje prejšnjega predsednika **Mirana Košute**.

□ **K 3. točki:** Informacija o pripravah na kongres 2009 v Monoštru. Kongres v Monoštru bomo prijavili na razpis za organizacijo znanstvenih sestankov ARRS, kongresni zbornik pa na ustreznih razpisih JAKRS.

Slovenci od vseh manjšin najmanj poznamo tisto v Porabju. Zato je organizacijo kongresa v Monoštru prevzelo društvo Prekmurja, Prlekije, Porabja. Irena Novak Popov je poročala o srečanju društvene delegacije z organizacijskim odborom kongresa, ogledu organizacijskega odbora Slovenskega doma v Monoštru in srečanju z osrednjimi osebnostmi slovenskega življa v Porabju. Delovno srečanje je bilo na začetku novembra 2008.

Teme kongresa 2009: Porabje kot skupnost, jezikoslovne, literarne in kulturološke specifikke Porabja kot prostora. Pa tudi bolj odprte, ne nujno na Porabje oprte teme: pokrajinska književnost nasproti nacionalni, narečna slovstvena ustvarjalnost in knjižni jezik, recepcija slovenske književnosti na Madžarskem in obratno. Jezikoslovne teme: večjezičnost, porabščina – knjižna slovenščina – madžarščina, šolstvo na vseh stopnjah, dvojezični pouk, dialektološke študije itd. K sodelovanju so vsi poznavalci Porabja. Med kongresnimi dogodki je v načrtu tudi okrogla miza o javnih medijih, sodelovali bi manjšinci iz različnih koncev in iz različnih medijev: KUD Ivan Trinko, Novi Matajur, Rozajanski dum, RAI, Celovski radio

itd. V okviru sekcij bi bila ena posvečena kulturni identiteti porabskih Slovencev, ena pa posvečena jubilejem (80-letnica rojstva Daneta Zajca, 70-letnica Svetlane Makarovič).

Teme se zbirajo načeloma do sredine februarja 2009: okvirno z naslovom in približnim povzetkom. **Andreja Žele** je predlagala, da bi predloge za predavatelje z institucij poslali vodjem zavodov do 30. decembra, da bi jih dobili za prijavo na razpis za organizacijo znanstvenih sestankov.

Agencija za sofinanciranje znanstvenih sestankov izloča slovenistične kongrese, je opozoril Zoltan Jan. Zato je treba v prijavo dodati patino v obliki medkulturnosti, to zagotavlja prednost.

France Novak je predlagal okroglo mizo o narečni leksiki v povezavi s sodobnim izrazjem v smislu aktualizacije. Andreja Žele je opozorila na močno interdisciplinarnost med etnologijo in slovenistiko in predlagala, da se pritegne sloveniste in etnologue (npr. **Jurij Fikfak**), ki so blizu delovanju gospe **Marijane Sukič**: opisi šeg itd. za predšolske otroke v vseh treh jezikih. France Novak je opozoril še na izdajo priročnikov v slovenščini – tudi za drugo populacijo, ne le za otroke. Tako bi tudi dosegli rabo slovenščine.

V imenu Organizacijskega odbora za izvedbo Slovenskega slavističnega kongresa 2009 v Monoštru je **Vera Granfol** je izpostavila Marijano Sukič, glavno urednico časopisa *Porabje*, in **Jožeta Hirnoka**, ki sta glavna pobudnika kulturnega življenja v Monoštru in bosta v pomoč pri organizaciji. V Prekmurju pa je osrednja oseba **Franci Just**, dober poznavalec Porabskih Slovencev, ki je bil tudi pobudnik kongresa v Porabju. Vera Granfol je pohvalila njihovo pripravljenost na organizacijo kongresa in izrazila veselje ob sodelovanju lokalnega Slavističnega društva Prekmurja, Prlekije in Porabja. Predlagala je premaknitev datuma kongresa s 1. oktobra na 8. oktober 2009. Milena Mileva Blažič in Zoltan Jan sta izrazila pomisleke glede zamika zaradi tradicije in orientacije učiteljev. Za izvedbo kongresa je tako obveljal termin od 1. do 3. oktobra 2009.

□ **K 4. točki:** Delovanje pokrajinskih društev in sekcij SDS.

Predsednica društva je v imenu vodstva rusistične sekcije povedala, da so organizirali izobraževanje za učitelje ruščine. Ruščina se namreč kot tuji jezik vrača v srednje šole. Dopolnil jo je Matjaž Zaplotnik, ki je predstavil poročilo vodstva sekcije: poleg izobraževanja za učitelje so pripravili tudi tekmovanje iz ruščine.

Zaplotnik je predstavil še poročilo koprškega društva o Primorskih slovenističnih dnevih 2009. Prebral je še izjavo **Andrejke Šušmelj** iz goriškega društva v zvezi s Cankarjevim tekmovanjem; v društvu so sestavili pobudo za spremembe pravilnika o tekmovanju. Pripombe imajo na pravilo, ki določa, da mora šola, ki želi sodelovati, zagotoviti tudi ocenjevalca, saj želijo zagotoviti dijakom možnost udeležbe v vsakem primeru, in na pravilo o 7 % pragu vseh udeležencev, ki je prenizek. **Igor Saksida** jo je obvestil, da bodo njihovi predlogi verjetno sprejeti in vključeni v pravilnik. Irena Novak Popov je predlagala, da je treba tovrstne nujno predloge posredovati Zavodu za šolstvo RS.

Andreja Žele je poročala, da je *SR* je v fazi zbiranja ponudb za tisk. Opozorila je na preveliko število odpovedi OŠ in ŠS, ki so že kar verižne. *SR* ima trenutno ok. 700 naročnikov. Prosila je za idejo za nagovor šol s strani društva. Dodala pa je, da je bil v zadnji številki objavljen prispevek o Škofjeloškem pasijonu, čemur je sledil zelo velik interes za odkup večjega števila izvodov iz Škofje Loke. Zoltan Jan je pripomnil, da je imela *SR* vedno jedro naročnikov v tujini in je služila za izmenjavo ter predlagal poziv institucijam, ki bi *SR* odkupile ter

izmenjevale s tujimi publikacijami. Milena Mileva Blažič je predlagala, naj se *SR* in *JiS* prijavita na razpis MOL in pripravita tematsko številko, posvečeno Ljubljani.

Urška Jarnovič: *JiS* pripravlja sestanek uredniškega odbora in že razmišlja o natečaju MOL. V ta namen namerava razpisati natečaj za prispevke o Ljubljani. Zamenjala se bo urednica za področje slovenščine v šoli (namesto dosedanje **Simone Kranjc** bo uredniško vlogo prevzela **Jerca Vogel**). Zoltan Jan je opozoril, da naj bi uredništvu revij spremembo v uredniškem odboru morali predhodno predložiti upravnemu odboru društva v obravnavo. Zavzel je kritično stališče do spremenjene politike revije *JiS*, saj ta ustreza več šolski publiki, kar je bilo nekoč temeljni profil revije. Urška Jarnovič je pojasnila, da si *JiS* prizadeva biti osrednja slovenistična strokovna revija ter še dodala, da na uredništvu poskušajo revijo vključiti v citatni indeks *A&HCI* in da razmišljajo o promociji *JiS-a* po univerzah. Revija ima 857 naročnikov.

□ K 5. točki: Razno.

Predsednica predlaga, da se izvodi obeh novih knjig iz zbirke Slavistična knjižnica, ki bodo ostali, distribuirajo v lokalne knjižnice, saj NUK ni več zadolžen za dostavo obveznih izvodov. Malka Čeh je poročala o dobljenih sredstvih (od ARRS smo za monografijo *V krogu mitov* prejeli 1.253 EUR, za knjigo Petre Kodre pa 1.334 EUR) in stroških tiska. Sprejet je bil sklep upravnega odbora o honoriranju Malke Čeh, ki je opravila tehnično ureditev obeh knjig. Predsednica je izrazila dvom o smiselnosti naklade 200 izvodov, saj avtorici v zameno za avtorski honorar dobita polovico naklade (100 izvodov). Število avtorskih izvodov je občutno preveliko, saj bi se izvodi lahko porabili v promocijske ali obdarovalne namene. Po novem bo avtorju monografije iz Slavistične knjižnice pripadlo le 50 avtorskih izvodov.

Predstavnica študentske sekcije **Maruška Agrež** je poročala o tutorskih čajankah, izvedenih v okviru Oddelka za slovenistiko FF, ter o ekskurziji v Nemčijo po Trubarjevih poteh.

Vera Granfol je izpostavila problem deleža sredstev za Cankarjevo tekmovanje za pokrajinska društva. Irena Novak Popov je odgovorila, da je prejšnji predsednik društva Miran Košuta povedal, da še ni končana revizija ministrstva za šolstvo. Predlagala je dve možnosti delitve sredstev; deljenje na enakovredne deleže ali glede na število udeležencev tekmovanja. Predlagala je, da se o tem glasuje bodisi na dopisni seji bodisi na posebnem sestanku za problematiko Cankarjevega tekmovanja. Sprejet je bil sklep, da se skupina dogovori za sestanek v prvem tednu januarja.

Marija S. Leskovar se poslavlja z mesta predsednice SD Ljubljana in predaja predsedstvo ljubljanskega društva **Andreji Pavle** z Gimnazije Ledina.

Ljubljana, junij 2009

Zapisničarka: Petra Jordan (jordan.petra@gmail.com)

Predsednica ZSDSDS: Irena Novak Popov (irena.novak2@guest.arnes.si)

Tajnik ZSDSDS: Matjaž Zaplotnik (matjaz.zaplotnik@siol.net)